

56

martxoa **2007**
marzo

Eibarko Udala

e **kultura**



**Jornadas de Teatro
Antzerki Jardunaldiak**

**EIBARKO XXX. NAZIOARTEKO ANTZERKI JARDUNALDIK
XXX JORNADAS INTERNACIONALES DE TEATRO DE EIBAR**

otsailak 21 febrero - martxoak 21 marzo

otsailak 21 febrero, 17:00
Untzaga - Toribio Etxeberria
MPC Barcelona
V Muestra de Estatuas Humanas

otsailak 26 febrero, 19:00 PORTALEA
Conferencia de apertura:
"El juego eterno"
A cargo de José Sacristán
Entrega de los XXII PREMIOS
NARRUZKO ZEZEN para artículos y
guiones teatrales

otsailak 27, 28 febrero, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Metrópolis. Madrid
"Un Picasso"

martxoak 1 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Compañía Antonia San Juan. Madrid.
"Las que faltaban"

martxoak 2 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Compañía Carlos Lorenzo. Madrid.
"La magia de Broadway"

martxoak 5 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Tanttaka. Gipuzkoa.
"Mujeres en sus camas"

martxoak 6 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Tanttaka. Gipuzkoa.
"Emakumeak Izarapean"

martxoak 7 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Teatro Corsario. Valladolid.
"La barraca de Colón"

martxoak 9 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
La Zaranda. Cádiz.
"Los que rien los últimos"

martxoak 10 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Txalo Teatroa. Gipuzkoa.
"Artea"

martxoak 12 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Teatro do Chapitô. Portugal.
"O grande Criador"

martxoak 14 marzo, 19:00/22:00
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Pentación. Madrid.
"Ya van 30"

martxoak 16 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Triaca Teatro. Madrid.
"Nuestra ciudad"

martxoak 17 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Compañía Ron Lalá. Madrid.
"Mi misterio del Interior"

martxoak 21 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Titzina Teatro. Barcelona.
"Entrañas"

martxoak 23 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Tartean. Bizkaia.
"Ezin dut egia esan"

martxoak 24 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
Antzerkiola Imaginarioa. Bizkaia.
"Au revoir triunfadoreak!"

martxoak 25 marzo, 20:30
Hezkuntza Esparrua
Complejo Educativo
La Garnacha. La Rioja.
"Los cuernos de Don Friolera"

martxoak 27, 28 marzo, 20:30
Coliseo Antzokia
Moncho Borrajo. Madrid.
"Despedida y cierre"

Antolatzaileak / Organizan: UNI Kultur Elkarte, HEZKUNTZA ESPARRUA

Informazioa / Información: Hezkuntza Esparrua. Tel 943 208 444 - www.eibarres.net/jornadas



TEATRO COLISEO ANTZOKIA

Inaugurazioa - Inauguración

- Inaugurazio ekitaldia / Acto inaugural: SOSTOA ABESBATZA, "USARTZA" TXISTULARI BANDA, KEZKA DANTZA TALDEA, ANTZERTI MAITALEAK
martxoak 24 marzo, 12:30
- Kontzertua / Concierto
Banda de Música "CIELITO" Musika Banda.
martxoak 25 marzo, 12:15

mar 2007 marzo

astelehena lunes **asteartea martes** **asteazkena miércoles** **osteguna jueves** **ostirra viernes** **larunbata sábado** **igandea domingo**

26
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
Conferencia de apertura
"El juego eterno"
a cargo de José Sacristán
Portalea 19:00



27
IKASTEN
"El difícil camino de la Teología de la Liberación"
HITZALDIA / CONFERENCIA
Portalea 19:30
"Plantas medicinales y sus preparadas" CURSO-TALLER
Portalea 16:00-19:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Un Picasso"
Hekuntza Esparrua 20:30



28
MARTXOAK 8 MARZO
Prestosartzea
Rueda de prensa
Arribeas 11:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Un Picasso"
Hekuntza Esparrua 20:30



1
AMAIA TELLAEKTE
ERAKUSKETA - Portalea taberna
martxoak 1 - marzo
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
MARTXOAK 8 MARZO
"Las que faltaban"
Hekuntza Esparrua 20:30



2
BIZIBIDE
"El sexo cuando hay dolor"
HITZALDIA / CONFERENCIA
Portalea 17:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"La magia de Broadway"
Hekuntza Esparrua 19:00/22:00
EL TÚNEL
La diferencia nos enriquece
MARTXOAK 8 MARZO
ERAKUSKETA - Portalea
martxoak 2 - 25 marzo



3
"USARTZA" TXISTULARI BANDA
kalejira / pasacalle
Txirri kale/Ibar kale 11:00
BANDA DE MÚSICA
"CIELITO"
kontzertua / concierto
Untzaga 12:15
"NOCHE EN EL MUSEO"
Amaia Kultur Aretoa 17:00
M^o JOSE IPARRAGUIRRE
ERAKUSKETA - Topaleku
martxoak 4 arte/hasta el 4 marzo




4
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
MARTXOAK 8 MARZO
"Mujeres en sus camas"
Hekuntza Esparrua 20:30



5
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
MARTXOAK 8 MARZO
"Mujeres en sus camas"
Hekuntza Esparrua 20:30



6
IKASTEN
Asociación de Alumnos de la Experiencia
"RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LA VIDA PERSONAL"
PSICOLOGÍA
Complejo Educativo 9:45-12:45
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
MARTXOAK 8 MARZO
"Emakumeak izatean"
Hekuntza Esparrua 20:30



7
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"La barraca de Colón"
Hekuntza Esparrua 20:30
"La barraca de Colón"
Hekuntza Esparrua 20:30



8
MARTXOAK 8 MARZO
Konzertazioa / Concierto
Untzaga 13:00
EL TEATRO EN EL CINE
"MANDERLAY"
EGO IBAR ZINE KLUBA
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
"MANDERLAY"
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
EL TÚNEL
La diferencia nos enriquece
MARTXOAK 8 MARZO
Terapia-hitzaldia / Charla-terapia
Portalea 19:00



9
MARTXOAK 8 MARZO
Eibarko Emakume Elkartearen Topaketa
Portalea 9:00/15:00
KORRIKA KULTURALA
Sagarotegi afaria
Iruera 20:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Las que ríen los últimos"
Hekuntza Esparrua 20:30
COLECTIVA DE MUJERES
EIBARRRESAS
ERAKUSKETA - Topaleku
martxoak 9 - 18 marzo
MAKROLEHIAKETA
Errota Gaztelekua



10
"BABEL"
FILME-EMANALDIA
Errota Gaztelekua
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
KORRIKA KULTURALA
"Artea"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Artea"
Hekuntza Esparrua 20:30



11
XXVIII UDABERRI SARIA
XIII JAVIER GALLASTEGI
MEMORIALA
Nasionala Jubenila
Untzaga
"UN VECINO CON POCAS LUCES"
Amaia Kultur Aretoa 17:00
"Un vecino con pocas luces"
Amaia Kultur Aretoa 17:00



12
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"O grande Criador"
Hekuntza Esparrua 20:30
"O grande Criador"
Hekuntza Esparrua 20:30
X. "EGUEN ZURI" AROAZKI
LEHIAKETA
Concurso Fotográfico
"Eguen Zuri"
Lanak aurkeztuko dira
martxoak 12 marzo
plazo de presentación



13
IKASTEN
Asociación de Alumnos de la Experiencia
LITERATURA
PSICOLOGÍA
Complejo Educativo 9:45-12:45
MARTXOAK 8 MARZO
"¿Cómo vive la juventud de Eibar la sexualidad?"
Hitzaldia / Charla
Portalea 18:00



14
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Ya van 30"
Hekuntza Esparrua 19:00/22:00
"Ya van 30"
Hekuntza Esparrua 19:00/22:00
"Ya van 30"
Hekuntza Esparrua 19:00/22:00
EL TÚNEL
La diferencia nos enriquece
MARTXOAK 8 MARZO
Bideoforuma/ Videoforum
Portalea 19:00



15
EL TEATRO EN EL CINE
Selección de cortos del VIII FESTIVAL AUDIOVISUAL DE EIBAR "ASIER ERRASTI"
EGO IBAR ZINE KLUBA
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
"ASIER ERRASTI"
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
EL TÚNEL
La diferencia nos enriquece
MARTXOAK 8 MARZO
Bideoforuma/ Videoforum
Portalea 19:00



16
ZUHAITZ EGUNA
Untzaga 18:00
KORRIKA KULTURALA
Kulturbera 9:30-12:30
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Nuestra ciudad"
Hekuntza Esparrua 20:30
EQUIPOS SAISA
ERAKUSKETA - Portalea
martxoak 16 marzo/apirilak 4 abril
MAKROLEHIAKETA
Errota Gaztelekua



17
KORRIKA KULTURALA
Mendi irteera
Untzaga 9:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Mi misterio del interior"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Mi misterio del interior"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Mi misterio del interior"
Hekuntza Esparrua 20:30



18
XVII MEMORIAL ABASCAL
Cadete 1. año - Untzaga
"USARTZA" TXISTULARI BANDA
kalejira / pasacalle
Legarre 11:00
"PÉREZ, EL RATONCITO DE TUS SUEÑOS"
Amaia Kultur Aretoa 17:00
"Pérez, el ratoncito de tus sueños"
Amaia Kultur Aretoa 17:00



19
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30



20
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30



21
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Entrañas"
Hekuntza Esparrua 20:30



22
LHKO eta DBHko
XIII. IPURTERRE IPUIN
LEHIAKETA
Ipsuak martxoaren 22an prestatu egon behariko dira.
EL TEATRO EN EL CINE
"CUANDO SUBE LA MAREA"
EGO IBAR ZINE KLUBA
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
"Cuando sube la marea"
Complejo Educativo 17:30 - 21:00
EL TÚNEL
La diferencia nos enriquece
MARTXOAK 8 MARZO
Tallera / Taller
Portalea 19:00



23
IKASTEN
PSICOLOGÍA
Complejo Educativo 9:45-12:45
KORRIKA KULTURALA
Korrika txikia 15:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Ezin dut egia esan"
Hekuntza Esparrua 20:30
IDOIA ELEXPURU
ERAKUSKETA - Topaleku
martxoak 23 marzo
apirilak 1 abril



24
TEATRO COLISEO ANTZOKIA
Inaugurazioa Ekitaldia
Año inauguración
Coliseo Antzokia 12:30
UDABERRIKO JAIALDIA
Merendola
Errota Gaztelekua
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Au revoir trianfadaraki"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Au revoir trianfadaraki"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Au revoir trianfadaraki"
Hekuntza Esparrua 20:30



25
TEATRO COLISEO ANTZOKIA
Inaugurazioa / Inauguration
Kantzerua / Concierto
Coliseo Antzokia 12:15
KORRIKA KULTURALA
Korrika nagusia 13:00
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Los cuernos de Don Friolera"
Hekuntza Esparrua 20:30
"SHIN CHAN" Euskaraz
Amaia Kultur Aretoa 17:00
"Los cuernos de Don Friolera"
Hekuntza Esparrua 20:30
"Shin Chan" Euskaraz
Amaia Kultur Aretoa 17:00



26
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30



27
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30



28
XXX. ANTZERKI JARDUNALDIAK
XXX JORNADAS DE TEATRO
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30
"Despedida y Cierre"
Coliseo Antzokia - 20:30



29
EIBAR. 100 urteko
irakurketa publikoa
100 años de lectura pública
ERAKUSKETA - Portalea
martxoak 30 marzo/apirilak 29 abril



30
VI. EKOLA - BIDEO
LEHIAKETA LA SALLE EIBAR
Lanak aurkeztuko dira
EIBAR. 100 urteko
irakurketa publikoa
100 años de lectura pública
ERAKUSKETA - Portalea
martxoak 30 marzo/apirilak 29 abril



31
ZAPATUKO IPUINA
Zapatuko ipuina
Cuentacuentos
Portalea 18:00



MARTXOAK 8 MARZO
"Las divinas"
Arizkeria / Teatro
Portalea 19:00



PORTALEA - Bista Eder, 10 - Tel: 708 439 - cultura.ei@eibar.net **PEGORA** - Untzaga Plaza Tel: 010 / 943 708 400 - pegora@eibar.net

PORTALEA
Erakusketza Aretoa / Sala de Exposiciones
asteartetik igandera 18:30 - 20:30
de martes a domingo
Juan San Martín Liburutegia PORTALEA
Tel: 943 708 437 - biblioteca.ei@eibar.net
astelehenerik ostirralera 9:00 - 13:30
de lunes a viernes 16:00 - 20:30
larunbat, igande eta jai-egunetan 10:00 - 13:00
sábados, domingos y festivos 16:00 - 20:00

ARMAGINTZAREN MUSEOA
Museo de la Industria Armadora
Bista Eder, 10 - 5^a - Tel: 943 708446
www.armia.eibar.net - museo.ei@eibar.net
astelehena ITXITA / Lunes CERRADO
asteartetik igandera 16:00 - 20:00
de martes a domingo
Baitak gidatuak taldeentzat (aureratzeko erreserbak)
Visitas guiadas para grupos (previa reserva)
asteartetik ostirralera 11:00 / 16:00 / 18:00
de martes a viernes

ERROTA GAZTELEKUA - Karmen, 3
Tel: 943 820 105
asteleheneretik ostegunera 17:00 - 20:00
de lunes a jueves
ostirralera eta larunbatetan 17:00 - 21:30
viernes y sábados
igande eta jai-egunetan 16:30 - 20:30
domingos y festivos

ARRATE KULTUR ELKARTEA
TOPALEKU - Zuloagatarren, 3 - Tel: 943 202 299
www.geaciles.com/arratekulturu
asteleheneretik ostirralera 19:00 - 21:00
de lunes a viernes
larunbat, igande eta jai-egunetan 12:00 - 14:00
sábados, domingos y festivos 19:00 - 21:00

HEZKUNTZA ESPARRUA
COMPLEJO EDUCATIVO
Otaola Hiribidea, 29 - Tel: 943 208 444

KZ GUNEA - Karmen, 3
Tel: 943 120 390 - www.kzgunea.net
asteleheneretik ostirralera 09:00 - 13:00
de lunes a viernes 16:00 - 20:00



TUNELA: Desberdintasunak aberasten gaitu / EL TÚNEL: La diferencia nos enriquece
Gijoneko Hiria Kultur-Fundazioak utzitako erakusketa / Exposición cedida por la Fundación Municipal de Cultura de Gijón.
martxoak 2 - 25 marzo - PORTALEA

ERAKUSKETAREKIN BATERA EGINGO DIREN EKINTZAK / ACTIVIDADES PARALELAS

- Charla-terapia "*Mujeres y hombres, un encuentro posible*" Terapia-hitzaldia.
martxoak 8 marzo, 19:00, PORTALEA
- Videoforum "*El principio de Arquimedes*" Bideoforuma. martxoak 15 marzo, 19:00, PORTALEA
- Taller "*Lo que cuentan los cuentos*". Tailerra. martxoak 22 marzo, 19:00, PORTALEA
Laguntzaile / Colabora: Andrazkoen Fabore / Servicio de Igualdad del Ayuntamiento de Eibar.



PORTALEA TABERNA
AMAIA TELLAETXE
martxoak - marzo



TOPALEKU
M^o JOSE IPARRAGUIRRE
hasta 4 de marzo - martxoak 4a arte

COLECTIVA MUJERES EIBARRESAS
martxoak 9 - 18 marzo

IDOIA ELEXPURU
martxoak 23 marzo - apirilak 1 abril

MARTXOA BERTSOTAN
• BERTSO SAIOA KULTU TABERNAN
Bertsolariak: Amaia Agirre, Nahikari Gabilondo
martxoak 15 marzo, 19:30. Kulu Taberna

• BERTSO BAZKARIA
Bertsolariak: Andoni Egana eta Sebastian Lizasokin
Menu berezia: 30 € (Bazkideentzat 27 €). Txartelak salgai
Kulu tabernan.
martxoak 17 marzo, 14:30. Arrate Kultur Elkarte

musika música

KONTZERTUA

Banda de Música "*Cielito*" Musika Banda
martxoak 4 marzo, 12:15 UNTZAGA.

KALEJIRA

Banda de Txistularis "*Usartza*" Txistulari Banda
martxoak 4 marzo, 11:00 Txirio kale, Ifar kale.

KALEJIRA

Banda de Txistularis "*Usartza*" Txistulari Banda
martxoak 18 marzo, 11:00 Legarre

kirolak deportes



XXVIII UDABERRI SARIA
XIII JAVIER GALLASTEGI
MEMORIALA

Nazionala Jubenila - Martxoak 11 Marzo - Untzaga

XVII MEMORIAL ABASCAL

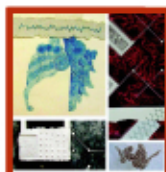
Cadete 1. año - Martxoak 18 Marzo - Untzaga

XXXVI MEMORIAL VALENCIAGA

Clásica Copa de España élite y sub-23
apirilak 1 abril

Irteera / Salida: 09:00 UNTZAGA
Helmuga / Llegada: 13:15 PLAZA BARRIA
Antolatzailea / Organiza: Club Ciclista Eibarrés.

EQUIPO SAISA



martxoak 16 marzo - apirilak 4 abril
PORTALEA

lehiaketak concursos

LHko eta DBHko XIII. IPURTERRE
IPUIN LEHIAKETA

Ipuinak aurkezteko epea: martxoak 22
Informazioa: ...eta kitto! (Tel. 943 200 918)

X. "EGUEN ZURI" ARGAZKI
LEHIAKETA

Concurso Fotográfico Eguen Zuri
lanak aurkezteko epea martxoak 12 marzo plaza de presentación
Informazioa/Información: ARRATE KULTUR ELKARTEA

VII. ESKOLA - BIDEO LEHIAKETA
LA SALLE EIBAR

Lanak orijinalak eta euskaraz izango dira. Gaia librea.
Bideoa VHS, DVD eta VCD sisteman egin daitezke.
Bideoen luzera:
- Bigarren Hezkuntza (DBH): gutxienez 5 minutu.
- Batxilergo eta Heziketa-Zikloak: gutxienez 10 minutu.
Lanak aurkezteko epea: martxoak 30
Informazioa: La Salle Azitain. Tel. 943 121 698
lsallensae@planalfa.es
Antolatzailea: La Salle - Eibar, Eibarko Udalaren laguntzarekin.

korrika kulturala



- SAGARDOTEGI AFARIA
martxoak 9, irteera 20:00etan LARREGAIN
SAGARDOTEGIA - Hernani-
- ANTZERKI EMANALDIA
"ARTEA". Txalo Teatroa.
martxoak 10, 20:30 Hezkuntza Esparrua.
Eibarko Antzerki Ihardunaldiak lagunduta.
- KULTURBIRA
Antzerkia, Pailaso saioa, Bertso saioa, Barrikotea,
Tribute to Edan Taldea.
martxoak 16, 18:00etatik aurrera UNTZAGA PLAZA
- MENDI IRTEERA: EIBARKO IPARRALDEA
EZAGUTZEN.
martxoak 17, 09:00 Untzaga
- KORRIKA TXIKIA
martxoak 23, 15:00 Eibarko ikastetxeek artuko dute
parte.
- KORRIKA NAGUSIA
Martxoak 25, 13:00

Antolatzaileak: Eibarko AEK, Korrika 15
Laguntzailea: Eibarko Udala

Juan San Martin liburutegia **100 urte**

EIBAR

100 urteko irakurketa publikoa
100 años de lectura pública

martxoak 30 marzo - apirilak 29 abril
PORTALEA

hitzaldiak conferencias



BIZIBIDE

Asociación Guipuzcoana de Fibromialgia y
Astenia crónica

- "El sexo cuando hay dolor".
Arantza Álvarez, psicóloga-sexóloga
martxoak 2 marzo, 17:00 - PORTALEA

IKASTEN

- Asociación de Alumnos de la Experiencia
- Curso-taller: "*Plantas medicinales y sus preparados*". Mentxu Amunategui
27 febrero-24 abril (martes), 16:00-19:00 PORTALEA
Plazas limitadas. Gratuito. Inscripción: 943 208 428
- RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS EN LA VIDA
PERSONAL martxoak 6 marzo, 9:45-12:45
Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo
- LITERATURA. martxoak 13 marzo, 9:45-12:45
Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo
- PSICOLOGÍA. martxoak 6, 13, 23 marzo, 9:45-12:45
Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo

errota gaztelekua



- martxoak 9 marzo. Maklehiaketaren Aurkezpena
eta izen ematea.
- martxoak 10 marzo. Filme-emanaldia: "*Babel*".
- martxoak 16 marzo. Makrolehiaketaren
lehenengo frogia.
- martxoak 24 marzo. Udaberririko jaialdia.
Merendola.
- * Makrolehiaketaren arauak edo informazio
gehiago ERROTA GAZTELEKUAN.

biblioteca **Juan San Martin liburutegia**

ZAPATUKO IPUINA



Ipuin kontalaria - Cuentacuentos
JULITA MAGOA - Nerea Astoreka

martxoak 31 marzo, 18:00
Umeen Liburutegia PORTALEA Biblioteca infantil

AMAÑA KULTUR ARETOA
UMEENDAKO ZINEA - CINE INFANTIL



"Noche en el museo"
martxoak 4 marzo



"Un vecino con pocas luces"
martxoak 11 marzo



"Pérez, el ratoncito de tus sueños"
martxoak 18 marzo



"Shin Chan" euskaraz
martxoak 25 marzo

17:00, 2,5 €.

Antolatzailea **Amaña Kultur Aretoa** Organiza

CINE CLUB EGO IBAR ZINE KLUBA
"EL TEATRO EN EL CINE"

Hezkuntza Esparrua
Antolatzailea

17:30 - 21:00 - 2 €
Ego Ibar Zine Kluba

Complejo Educativo
Organiza



"Manderlay"
Lars Von Trier
martxoak 8 marzo



VII Festival Audiovisual de Eibar
"Asier Errasti"
Selección de cortos
martxoak 15 marzo



"Cuando sube la marea"
Gilles Porte - Yolande Moreau
martxoak 22 marzo

ikastaroak

cursos



INTERNET KZGUNEA

- martxoak 5 - 16 marzo 18:00-20:00
- martxoak 19 - 30 marzo 16:00-18:00

SEMINARIOS

- **Trabaja con tu entidad financiera**
martxoak 29- 30 marzo 11:00-13:00
- **Firma electrónica**
martxoak 16 marzo 16:00
- martxoak 22 marzo 22:00

Beste zenbait zerbitzu:

- **IT TXARTELA frogak:** Martxoan zehar IT txartela ziurtagarria ateratzeko aukera daukazu Eibarko Kzgunean.
- **HTE herritarren txartel elektronikoa** eskuratu dezakezu Kzgunean.

zuhaitz eguna

Zuhaitz landaketa eskolatarako ikasleen eskutik.
Plantación de árboles a cargo de alumnos de las escuelas.
martxoak 16 marzo, 09:30 - 12:30

martxoak 8 marzo
emakume langilearen nazioarteko eguna
día internacional de la mujer trabajadora

Prentsaurrekoa ANDRETXEA - Zezenbide 9, B otsailak 28 febrero 11:00	Rueda de Prensa	Hitzaldia "Mujeres y hombres, un encuentro posible" martxoak 8 marzo, 19:00 PORTALEA Udal liburategiarekin elkarlanean En colaboración con la Biblioteca Municipal	Charla
Antzerkia "Las que faltaban" Compañía Antonia San Juan martxoak 1 marzo 20:30 Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo	Teatro	Eibarko Emakume Elkarten Topaketa Jornada de encuentro de Asociaciones de Mujeres de Eibar GOI ARGÍ, PAGATXA, ALTZOA, SAFA, MUJERES INDEPENDIENTES, GRUPO DE MUJERES AUZOLAN martxoak 9 marzo 09:00-15:00 PORTALEA	
Erakusketa "La Diferencia nos enriquece" martxoak 2 -23 marzo PORTALEA Udal liburategiarekin elkarlanean En colaboración con la Biblioteca Municipal	Exposición	Hitzaldia ¿Cómo vive la juventud de Eibar la sexualidad? martxoak 13 marzo 18:00 PORTALEA	Charla
Antzerkia "Mujeres en sus camas" Tantaka martxoak 5 marzo, 20:30 Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo	Teatro	Videoforuma "El principio de Arquímedes" martxoak 15 marzo 19:00 PORTALEA Udal liburategiarekin elkarlanean En colaboración con la Biblioteca Municipal	Videoforum
Antzerkia "Emakumeak izarapean" martxoak 6 marzo, 20:30 Hezkuntza Esparrua / Complejo Educativo	Teatro	Tailerria "Ipuinek kontatzen dutena" "Lo que cuentan los cuentos" martxoak 22 marzo 19:00 PORTALEA Udal liburategiarekin elkarlanean En colaboración con la Biblioteca Municipal	Taller
Presentación de la Escuela de Empoderamiento martxoak 8 marzo 10:00 DONOSTIA (ALDE ZAHARRA)		Antzerkia "Las Divinas" OIHULARI KLOWN, S.L. martxoak 25 marzo 19:00 PORTALEA	Teatro
Konzentrazioa Martxoak 8 Marzo: Emakumeen Langileen Nazioarteko Eguna Día Internacional de la Mujer Trabajadora. UNTZAGA PLAZA 13:00	Concentración	<p>Publizitate iragarkia KTB-n Emakumeenganako tratu txarren kontra, martxotik azarora. Emisión de spot publicitario Contra el Maltrato hacia las mujeres en KTB, de marzo a noviembre.</p> <p>Eibarko Udalak eta Eibarko Emakumeen Mahaia antolatua Programa organizado por el Ayuntamiento de Eibar y la Mesa de la Mujer. comunidades.kzgunea.net/andretxea</p>	

HO E I

EIBARKO HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALA
ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS
Ekitaldi kulturalak / Actividades culturales

ZINEA / CINE

- "Kurzware". Hizkuntza eta kultura aniztasuna jorratzen duten lau zapabost laburmetrai alemaniar Proyección de cuatro cortos alemanes sobre la diversidad cultural y lingüística. **martxoak 26 marzo, 19:30 PORTALEA**
- "Bend it like Beckham". Gurinder Chadha. **martxoak 27 marzo, 19:30 PORTALEA**
- "Marius et Jeannette". Robert Guediguian. **martxoak 28 marzo, 19:30 PORTALEA**

ANTZERKIA / TEATRO

- "Andamio etxea izando da gurea". Olatz Gorrotxategi. **martxoak 29 marzo, 19:30 PORTALEA**

PORTALEA
Bista Eder, 10 20600 Eibar
Tel. 943 708 435
943 708 439
cultura.ei@eibar.net

PEGORA
Untzaga Plaza, 1
Tel. 010
943 708 400
pegora@eibar.net

ekultura-k bere ekintzen berri eman nahi duten herriko talde eta elkarte guztiei ateak zabaltzen dizkie.
Zure etxean jaso nahi baduzu PORTALEAN edo PEGORAN eskatu.

ekultura abre sus páginas a todos los grupos y asociaciones locales que quieran informar de sus actividades.
Si quieres recibir la guía en tu domicilio, solicítalo en PORTALEA o en PEGORA.